



Progetto
co-finanziato
dall'Unione
Europea



Istituto
Nazionale
Salute, Migrazioni
e Povertà



Ministero della Salute
Dipartimento
della Prevenzione
e Comunicazione



Ministero dell'Interno
Dipartimento
per le Libertà Civili
e l'Immigrazione

Fondo Europeo per l'Integrazione dei Cittadini dei Paesi Terzi

INFORMASALUTE

Accesso al Servizio Sanitario Nazionale
per i **Cittadini stranieri**



I Servizi Sanitari di
CASERTA
e Provincia

INFORMASALUTE

**Accesso al Servizio Sanitario Nazionale
per i Cittadini Stranieri**

**I PRINCIPALI SERVIZI SANITARI
DI CASERTA E PROVINCIA**

**LES PRINCIPAUX SERVICES DE SANTÉ
DE CASERTA ET SA PROVINCE**

**THE MAIN HEALTH SERVICES
OF CASERTA AND ITS PROVINCE**

Progetto grafico e impaginazione
Progetti Mediali Srl

finito di stampare a ottobre 2010

I PRINCIPALI SERVIZI SANITARI DI CASERTA E PROVINCIA

LES PRINCIPAUX SERVICES DE SANTÉ DE CASERTA ET SA PROVINCE/ THE MAIN HEALTH SERVICES OF CASERTA AND ITS PROVINCE

2 Il territorio della ASL - Azienda Sanitaria Locale - di Caserta racchiude i 104 Comuni della provincia ed è diviso in dodici (12) **Distretti socio-sanitari**, ognuno dei quali ha una sede principale e una serie di sedi diffuse in modo da facilitare l'accesso dei cittadini. Le prestazioni più richieste e ad accesso diretto vengono erogate nella maggior parte dei presidi periferici, mentre le prestazioni più complesse e di utilizzo meno diffuso vengono erogate nelle sedi principali dei Distretti o in quelle dei Servizi, nelle sedi centrali di Caserta.

Distretto n. 12

Sede amministrativa: Caserta • Via Lamberti - Area Saint Gobain Edif. C2 - Tel. 0823/445912

Territorio di riferimento: Comuni di Casagiove, Caserta, Castel Morrone, San Nicola La Strada.

Distretto n. 13

Sedi amministrative:

Maddoloni • Via Caudina, Parco Giuliana Scala A
Tel. 0823/445652-49

Arienzo • Via Camellara, piano terra - Tel. 0823/803531-06-24

Territorio di riferimento: Comuni di Arienzo, Cervino, Maddaloni, San Felice a Cancellò, Santa Maria a Vico, Valle di Maddaloni.

Distretto n. 14

Sedi amministrative:

Teano ▶ Viale Italia, ex Pal. INAM - Tel. 0823/506229

Mignano Monte Lungo ▶ Piazza Don Pezzoli, presso Casa Comunale

Territorio di riferimento: Comuni di Caianello, Conca della Campania, Francolise, Galluccio, Marzano Appio, Mignano Monte Lungo, Pietramelara, Pietravairano, Presenzano, Riardo, Rocca d'Evandro, Roccamonfina, Roccaromana, San Pietro Infine, Teano, Tora e Piccilli, Vairano Patenora.

Distretto n. 15

Sede amministrativa: **Caiazzo** ▶ Via Caduti sul Lavoro, Il Pian
Tel. 0823/615120

Territorio di riferimento: Comuni di Ailano, Alife, Allignano, Baia e Latina, Caiazzo, Capriati a Volturno, Castel Campagnano, Castel di Sasso, Castello del Maltese, Ciorlano, Dragoni, Fontegreca, Formicola, Gallo Matese, Gioia Sannitica, Letino, Liberi, Piana di Monte Verna, Piedimonte Matese, Pontelatone, Prata Sannitica, Pratella, Raviscanina, Ruviano, San Gregorio Matese, San Potito Sannitico, Sant'Angelo d'Alife, Valle Agricola.

Distretto n. 16

Sede amministrativa: **Marcianise** ▶ Piazza Carità
Tel. 0823/518201-58

Territorio di riferimento: Comuni di Capodrise, Macerata Campania, Marcianise, Portico di Caserta, Recale, San Marco Evangelista.

Distretto n. 17

Sede amministrativa: **Aversa** ▶ Via S. Lucia

Tel. 081/5001254 Fax 081/5001257

Territorio di riferimento: Comune di Aversa

Distretto n. 18

Sede amministrativa: **Gricignano di Aversa** ▶ Via Fogar 3

Tel. 081/5028602 Fax 081/5027331

Territorio di riferimento: Comuni di Marinaro, Casaluce, Cesa, Gricignano di Aversa, Orta di Atella, Sant'Arpino, Succivo, Teverola.

Distretto n. 19

Sede amministrativa: **Lusciano** ▶ Viale della Libertà

Tel. 081/8146116 Fax 081/8120160

Territorio di riferimento: Comuni di Frignano, Lusciano, Parete, San Marcellino, Trentola Ducenta, Villa di Briano.

Distretto n. 20

Sede amministrativa: **San Cipriano d'Aversa** ▶ Corso

Umberto I - Tel. 081/8921019 Fax 081/8921019

Territorio di riferimento: Comuni di Casal di Principe, San Cipriano d'Aversa, Villa Literno, Casapesenna.

Distretto n. 21

Sede amministrativa: **S. Maria Capua Vetere** ▶ Via Mazzocchi

Tel. 0823/891605 Fax 0823/891639

Territorio di riferimento: Comuni di Casapulla, Curti, San Prisco, Santa Maria Capua Vetere, San Tammaro.

Distretto n. 22

Sede amministrativa: **Capua** ▶ Via E. Fieramosca

Tel. 0823/996363-962101 Fax 0823/996372-503018

Territorio di riferimento: Comuni di Bellona, Calvi Risorta, Casigliano, Capua, Giano Vetusto, Pastorano, Pignataro Maggiore, Rocchetta e Croce, Sparanise, Vitulazio.

Distretto n. 23

Sede amministrativa: **Castel Volturno** ▶ Via S. Rocco

Tel. 0823/766856 Fax 0823/763293

Territorio di riferimento: Comuni di Cancellò e Arnone, Carinola, Castel Volturno, Grazzanise, Mondragone, Santa Maria La Fossa, Sessa Aurunca, Falciano del Massico, Cellole.

ISCRIZIONE AL SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE SCELTA/REVOCA MEDICO DI BASE E PEDIATRA

**INSCRIPTION AU SERVICE NATIONAL DE SANTÉ
DÉSIGNATION DU MEDECIN TRAITANT ET DU PÉDIATRE
REGISTRATION WITH THE NATIONAL HEALTH SERVICE
CHOICE/REVOCAION OF GP AND PAEDIATRICIAN**

L'iscrizione al Servizio Sanitario Nazionale deve essere effettuata dal diretto interessato presso le sportello **Ufficio Assistenza Sanitaria di Base** del proprio distretto sanitario.

6

Distretto n. 12

Caserta ▶ Via Sud Piazza d'Armi 38 (ex ENPAS)

Tel. 0823/445919

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 13

Arienzo ▶ Via Carmellara - Tel. 0823/803514

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Maddaloni ▶ Via Caudina, P.co Giuliana

Tel. 0823/445619-20

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 14

Teano ▶ Viale Italia (ex INAM) - Tel. 0823/506227

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Mignano Monte Lungo ▶ Presso Casa Comunale di Mignano

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Roccamonfina ▶ Piazza N. Amore
Tel. 0823/920073-905731
Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Distretto n. 15

Piedimonte Matese ▶ Via Epitaffio
Tel. 0823/911480-784645

Da Lunedì a Sabato: 08.00 - 14.00

Alife ▶ Via Stazione

Da Lunedì a Venerdì: 08.00 - 13.00

Martedì e Giovedì: 15.00 - 17.00

Caiazzo ▶ Via Caduti sul Lavoro

Da Lunedì a Venerdì: 08.00 - 13.00

Distretto n. 16

Marcianise ▶ Viale XXIV Maggio - Tel. 0823/83556763-11

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 12.30

Martedì: 15.00 - 17.00

Distretto n. 17

Aversa ▶ Via Salvatore di Giacomo 82 - Tel. 081/5001465

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Distretto n. 18

Cricignano di Aversa ▶ Via Aversa

Tel. 081/1997203-35029054

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Distretto n. 19

Trentola ▶ Via Circumvallazione - Tel. 081/8129388

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Distretto n. 20

San Cipriano di Aversa, Corso Umberto I

Tel. 081/8925181

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Distretto n. 21

S. M. Capua Vetere, Via Mazzocchi

Tel. 0823/891602-613

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Distretto n. 22

Capua ▶ Via E. Fieramosca 22

Tel. 0823/996370-377-388

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Pignataro Maggiore ▶ Via Medaglie D'oro

Tel. 0823/503019-021-022

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Distretto n. 23

Castel Volturno ▶ Via Marino di Marzano

Tel. 0823/763042-053

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Mondragone ▶ Via degli Oleandri 85

Tel. 0823/775270-289

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

Sessa Aurunca ▶ Via Ospedale 2

Tel. 0823/935211-201

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.00

GUARDIA MEDICA

SERVIZIO CONTINUITÀ ASSISTENZIALE

SERVICE DE GARDE MÉDICALE ET D'ASSISTANCE

CONTINUE /THE DOCTOR ON DUTY - CONTINUOUS

ASSISTANCE SERVICE

La Guardia Medica - o Servizio di Continuità Assistenziale - garantisce gratuitamente l'assistenza medica di base per le urgenze notturne, festive e prefestive, negli orari non coperti dal medico di famiglia o dal pediatra di libera scelta.

Il servizio è attivo:

- I giorni feriali dalle 20.00 alle 08.00 del mattino successivo
- Sabato e prefestivi dalle 10.00 alle 08.00 del Lunedì o del giorno successivo a quello festivo

9

Distretto n. 12

- Guardia Medica Casagiove - Via San Prisco
Tel. 0823/466589-493195
- Guardia Medica Caserta - Via Unità Italiana (ex INAM)
Tel. 0823/279691
- Guardia Medica S. Nicola - Via De Gasperi
Tel. 0823/450510
- Guardia Medica di Castel Morrone - Via Provinciale
Tel. 0823/390430

Distretto n. 13

- Guardia Medica Maddaloni - Via Caudina P.co Giuliana
Tel. 0823/201174

- Guardia Medica S. Felice a Cancellò - Via Roma
Tel. 0823/751760

Distretto n. 14

- Guardia Medica Teano - Viale Italia - Tel. 0823/657390
- Guardia Medica Francolise - Tel. 0823/884448
- Guardia Medica Riardo - Tel. 0823/981300
- Guardia Medica Vairano Scalo - Via Roma - Tel. 0823/988035
- Guardia Medica Mignano M. - Piazza Municipio
Tel. 0823/905724
- Guardia Medica Roccamonfina - Piazza Nicola Amore
Tel. 0823/921057-921668

10

Distretto n. 15

- Guardia Medica Piedimonte M. - Via G. D'Amore
Tel. 0823/911196-544320
- Guardia Medica Ailano - Via Roma - Tel. 0823/943125
- Guardia Medica Dragoni - Tel. 0823/866201
- Guardia Medica Fontegreca - Via Caduti di Guerra
Tel. 0823/944113
- Guardia Medica S. Gregorio M. - Via Roma Tel. 0823/919065
- Guardia Medica Caiazzo - Via d'Ettore 10 (Pal. Opere Pie)
Tel. 0823/862236
- Guardia Medica Formicola - Tel. 0823.876300

Distretto n. 16

- Guardia Medica Marcianise - Piazza Carità
Tel. 0823/518241
- Guardia Portico di Caserta - Via Principe di Piemonte
Tel. 0823/896000

Distretto n. 17

- Guardia Medica Aversa - Via Santa Lucia 82
Tel. 081/8148324

Distretto n. 18

- Guardia Medica Casaluce - Via Salvatore Allende
Tel. 081/5034738
- Guardia Medica Succivo - Via Cadorna
Tel. 081/501212-171

Distretto n. 19

- Guardia Medica Trentola-Ducenta - Via Roma 156
Tel. 081/8149296
- Guardia Medica Frignano - Via Salvatore Allende
Tel. 081/5041044

Distretto n. 20

- Guardia Medica Casal Di Principe - Corso Umberto I°
Tel. 081/8163706

Distretto n. 21

- Guardia Medica Curti - Via Treviso 32
Tel. 0823/891343-891399

Distretto n. 22

- Guardia Medica Capua - Via Umberto d'Aquino, Rione Eucaliptus - Tel. 0823/961070
- Guardia Medica Pignataro Maggiore - Via Medaglie D'oro
Tel. 0823/654586

Distretto n. 23

- Guardia Medica Castel Volturno - Via Marinella
Tel. 0823/763718

- **Guardia Medica Mondragone** - Via Degli Oleandri
Tel. 0823/971250
- **Guardia Medica Carinola** - Via Foro Claudio
Tel. 0823/704004
- **Guardia Medica Sessa Aurunca** - Via Avezzano 2
Tel. 0823/938919

CONSULTORI FAMILIARI

LES CENTRES DE PLANNING FAMILIAL

FAMILY ADVICE BUREAUX

12

Distretto n. 12

Caserta

- Via C. Battisti 88 - Tel. 0823/220343
- Viale Beneduce - Tel. 0823/351753
- Via Unità Italia 19 - Tel. 0823/448211-17

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

San Nicola La Strada ▪ Via De Gasperi - Tel. 0823/450510

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Casagiove ▪ Via S. Prisco 2 - Tel. 0823/466427

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 13

Maddaloni ▪ Via Caudina, P.Co Giuliano - Tel. 0823/445676

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Arienzo ▪ Via Camellara - Tel. 0823/803515-501-510

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 14

Mignano Monte Lungo ▶ Piazza Municipio

Tel. 0823/905733

Da Lunedì a Venerdì: 08.00 - 14.00

Lunedì e Mercoledì: 14.30 - 17.30

Teano ▶ Viale Italia - Tel. 0823/506247

Da Lunedì a Venerdì: 08.00 - 14.00

Pietravairano ▶ Piazza Municipio

Tel. 0823/982008

Da Lunedì a Venerdì: 08.00 - 14.00

Roccamonfina ▶ Piazza Nicola Amore

Tel. 0823/920073

Da Lunedì a Venerdì: 08.00 - 14.00 e 14.30 - 17.30

Distretto n. 15

Piedimonte Matese ▶ U.O.M.I - Via Epitaffio

Tel. 0823/784645 - 784107

Da Lunedì a Sabato: 08.00 - 12.00

Alife ▶ Via Stazione

Tel. 0823/787721 - 787291

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Martedì e Giovedì: 15.00 - 17.00

Caiazzo ▶ Via Caduti Sul Lavoro

Tel. 0823/615119-20

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Martedì e Giovedì: 15.00 - 17.00

Distretto n. 16

Macerata Campania • Via Mazzini

Tel. 0823/692207

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Lunedì e Mercoledì: 15.30 - 18.20

Marcianise • Via XXIV Maggio

Tel. 0823/835528 - 835514

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Lunedì e Mercoledì: 15.30 - 18.20

Distretto n. 17

Aversa

• Viale Europa 4

Tel. 081/5001229 081/8111077

• Viale S. Lucia - Tel. 081/5001405

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 18

Orta Di Atella • Via S. Donato

Tel. 081/8917171 081/5023790

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Sant'Arpino • Via De Gasperi

Tel. 081/8918541 081/5013669

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 19

Trentola-Ducenta • Via Circonvallazione 36

Tel. 081/8144776

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 20

S. Cipriano di Aversa ▶ Via Buonarroti

Tel. 081/8167717

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 21

Santa Maria Capua Vetere ▶ Via Mazzocchi Pal. Zenith

Tel. 0823/846446 0823/891608

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 22

Pignataro Mag. ▶ Via Gramsci

Tel. 0823/503020 - 0823/503036

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Capua ▶ Via Mezzappia - Tel. 0823/621488

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Distretto n. 23

Mondragone ▶ Via Degli Oleandri

Tel. 0823/775401-403 0823/775273

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Castelvolturmo ▶ Via Marino Di Marzano

Tel. 0823/763042-053

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

Sessa Aurunca ▶ Via Sessa Mignano, presso ex seminario

Vescovile - Tel. 0823/937541

Da Lunedì a Venerdì: 08.30 - 13.30

VISITE E PRESTAZIONI SPECIALISTICHE

VISITES SPÉCIALISTIQUES ET EXAMENS DE LABORATOIRES

SPECIALIST EXAMINATIONS AND SERVICES

NUMERO VERDE CUP

Call Center 800.984.043

Da Lunedì a Sabato: 08.30 - 13.30

Prenotazione delle prestazioni sanitarie erogate dagli ospedali e dagli ambulatori della Provincia di Caserta.

Le prestazioni sanitarie si possono anche prenotare direttamente presso gli sportelli CUP delle strutture presenti sul territorio provinciale.

Per la prenotazione è necessario essere muniti di richiesta medica e tessera sanitaria.

16

ESENZIONE DAL PAGAMENTO DEL TICKET

L'EXONÉRATION DU PAIEMENT DES FRAIS MÉDICAUX

CO-PAY FEE EXEMPTION

Per ottenere o rinnovare le esenzioni ticket per età e/o reddito occorre rivolgersi all'Ufficio Assistenza Sanitaria di Base del proprio distretto sanitario - sportello Esenzione - dove si potrà compilare e consegnare la documentazione necessaria.

Per usufruire dell'esenzione per patologia o per condizione invalidante, le modalità variano a secondo della categoria.

Per informazioni è possibile rivolgersi al proprio medico di famiglia o alla propria ASL.

INMP

Istituto Nazionale Salute, Migrazioni e Povertà
Ospedale San Gallicano - via di San Gallicano 25/a Roma
info@inmp.it - www.inmp.it

MINISTERO DELLA SALUTE

www.salute.gov.it